



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

**СЕРТИФИКАТ**  
**ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ**  
*PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL CERTIFICATE*

**№ ФАВТ-И-70**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ**  
**ОДОБРЕНИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ**  
**ОРГАНИЗАЦИИ ВЫДАН**  
*THIS PRODUCTION ORGANIZATION APPROVAL*  
*CERTIFICATE ISSUED TO*

Акционерному обществу  
«Дербентский научно-исследовательский  
институт «Волна»  
*Joint Stock Company*  
«Derbent Science and Research Institute «VOLNA»

**ГОСУДАРСТВО ИЗГОТОВИТЕЛЯ**  
*STATE OF PRODUCTION*

Российская Федерация  
*The Russian Federation*

**МЕСТО (МЕСТА) ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
*FACILITIES LOCATION*

368608, г. Дербент, ул. Строительная, д. 3  
*368608, Derbent, Stroitel'naya str., 3*

**УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ**  
**ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «G» И**  
**ОДОБРЕН В КАЧЕСТВЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВИДАМ РАБОТ,**  
**УКАЗАННЫМ В ПРИЛОЖЕНИИ К НАСТОЯЩЕМУ СЕРТИФИКАТУ, КОТОРОЕ ЯВЛЯЕТСЯ**  
**ЕГО НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ**

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION RULES,*  
*PART 21, SUBPART «G» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS PRODUCTION ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF*  
*WORKS SPECIFIED IN THE ATTACHMENT TO THIS CERTIFICATE WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE*

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ**  
**ЭТОГО СРОКА ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ**  
**УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ БЫЛО ОДОБРЕНО ПРОИЗВОДСТВО, ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ**  
**РАННЕЕ АНУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН**

*THIS CERTIFICATE IS VALID INDEFINITELY PROVIDED THAT THE PRODUCTION ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH*  
*CONDITIONS UNDER WHICH THIS CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNLESS THIS CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED*

Должность:  
*Title:*

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ**  
**РОСАВИАЦИИ**  
*FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL*  
м.п.

Дата выдачи: 13 января 2023  
*Date of issuance: January 13, 2023*

Подпись:  
*Signature:*

  
**В.В. ПОТЕШКИН**  
*V. Poteshkin*

002712

Стр. 1 из 4  
*Page 1 of 4*



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-70 от «13» января 2023  
№ ФАВТ-И-70 dated January 13, 2023

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ  
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Вид работ <i>Type of work</i>	Тип авиационной техники <i>Aeronautical product type</i>	Документ об одобрении типовой конструкции, дата выдачи <i>Type Design Approval Document, date of issue</i>
Изготовление компонентов III класса <i>Manufacturing of components of class III</i>	Аппаратура внутренней связи экипажа и оповещения пассажиров АВСА МВЛ <i>Intercommunication equipment ABCA MBL</i>	Свидетельство о годности комплектующего изделия № СГКИ-023-24-АВСА МВЛ от 16.10.2006 <i>Appliance design approval № СГКИ-023-24-ABCA MBL dated 16.10.2006</i>
	Аппаратура внутренней связи авиационная АВСА-ЭСМ <i>Intercommunication equipment ABCA-ESM</i>	Свидетельство о годности комплектующего изделия № СГКИ-023-282-АВСА-ЭСМ от 11.02.2013 <i>Appliance design approval № СГКИ-023-282-ABCA-ESM dated 11.02.2013</i>

Должность:  
*Title:*

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL  
м.п.

Подпись:  
*Signature:*



В.В. ПОТЕШКИН  
*V. Poteshkin*

002713



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-70 от «13» января 2023  
№ ФАВТ-И-70 dated January 13, 2023

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ  
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Вид работ <i>Type of work</i>	Тип авиационной техники <i>Aeronautical product type</i>	Документ об одобрении типовой конструкции, дата выдачи <i>Type Design Approval Document, date of issue</i>
Изготовление компонентов III класса <i>Manufacturing of components of class III</i>	Аппаратура внутренней связи экипажа АВСА-85-Э <i>Crew intercommunication equipment AVCA-85-Э</i>	Одобрительное письмо № 06.49-2359 от 11.12.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1970 от 20.10.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1471 от 17.07.2008 Одобрительное письмо № 06.49-1341 от 19.07.2007 Одобрительное письмо № 06.49-2277 от 14.12.2006 <i>Approval letter for installation № 06.49-2359 dated 11.12.2009 Approval letter for installation № 06.49-1970 dated 20.10.2009 Approval letter for installation № 06.49-1471 dated 17.07.2008 Approval letter for installation № 06.49-1341 dated 19.07.2007 Approval letter for installation № 06.49-2277 dated 14.12.2006</i>
	Аппаратура внутренней связи бортпроводников АВСА-85-Б (Л) <i>Flight attendant intercommunication equipment AVCA-85-B (L)</i>	Одобрительное письмо № 06.49-2359 от 11.12.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1970 от 20.10.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1471 от 17.07.2008 Одобрительное письмо № 06.49-1341 от 19.07.2007 Одобрительное письмо № 06.49-2277 от 14.12.2006 <i>Approval letter for installation № 06.49-2359 dated 11.12.2009 Approval letter for installation № 06.49-1970 dated 20.10.2009 Approval letter for installation № 06.49-1471 dated 17.07.2008 Approval letter for installation № 06.49-1341 dated 19.07.2007 Approval letter for installation № 06.49-2277 dated 14.12.2006</i>

Должность:  
*Title:*

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL  
М.П.

Подпись:  
*Signature:*

  
В.В. ПОТЕШКИН  
V. Poteshkin

002714



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-И-70 от «13» января 2023  
№ ФАВТ-И-70 dated January 13, 2023

ПЕРЕЧЕНЬ РАЗРЕШЕННЫХ РАБОТ  
LIST OF APPROVED PRODUCTIONS

Вид работ <i>Type of work</i>	Тип авиационной техники <i>Aeronautical product type</i>	Документ об одобрении типовой конструкции, дата выдачи <i>Type Design Approval Document, date of issue</i>
Изготовление компонентов III класса <i>Manufacturing of components of class III</i>	Аппаратура оповещения пассажиrow АВСА-85-О <i>Passenger notification equipment АВСА-85-О</i>	Одобрительное письмо № 06.49-2359 от 11.12.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1970 от 20.10.2009 Одобрительное письмо № 06.49-1471 от 17.07.2008 Одобрительное письмо № 06.49-1341 от 19.07.2007 Одобрительное письмо № 06.49-2277 от 14.12.2006 <i>Approval letter for installation № 06.49-2359 dated 11.12.2009 Approval letter for installation № 06.49-1970 dated 20.10.2009 Approval letter for installation № 06.49-1471 dated 17.07.2008 Approval letter for installation № 06.49-1341 dated 19.07.2007 Approval letter for installation № 06.49-2277 dated 14.12.2006</i>

Должность:  
*Title:*

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL  
М.П.

Дата выдачи: 13 января 2023  
*Date of issuance: January 13, 2023*

Подпись:  
*Signature:*

В.В. ПОТЕШКИН  
*V. Poteshkin*

002715

Стр. 4 из 4  
*Page 4 of 4*